



ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΠΕΙΡΑΙΑ

8^ο ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ

Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ ΣΕ ΠΕΡΙΟΔΟΥΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΣΤΑΘΕΙΑΣ

- Χρηματοδότηση
- Εκμετάλλευση του πλοίου
- Ναυτικές απαιτήσεις

Πειραιάς, 10-12 Οκτωβρίου 2013

ΕΙΣΗΓΗΣΕΙΣ

Επιμέλεια:
Λία Ι. Αθανασίου



ΝΟΜΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ



PIRAEUS BAR ASSOCIATION

8th INTERNATIONAL CONFERENCE OF MARITIME LAW

SHIPPING IN PERIODS OF ECONOMIC DISTRESS

- **Financing**
- **Ship's operation**
- **Enforcement**

Piraeus, 10-12 October 2013

REPORTS

Edited by:
Lia I. Athanassiou



NOMIKI BIBLIOTHIKI

Περιεχόμενα

Μέλη Διοικητικού Συμβουλίου Δικηγορικού Συλλόγου Πειραιώς.....	VII
Μέλη της Οργανωτικής Επιτροπής του Συνεδρίου.....	VII
Πρόλογος ΔΣΠ	XV
Πρόλογος Έκδοσης	XVII
Προσφώνηση	XXI

Πέμπτη, 10 Οκτωβρίου 2013

ΠΡΩΤΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Στη μνήμη του Ομότιμου Καθηγητή Αντώνη Αντάπαση

**Πρόεδρος: Παναγιώτης Πικραμένος, πρ. Πρωθυπουργός,
επ. πρόεδρος του Συμβουλίου Επικρατείας**

In memory of Emeritus Professor Anthony Antapassis..... 3

Giorgio Berlingieri

*Attorney-at-Law, President-Italian Maritime Law Association,
Vice President of CMI*

Χρήστος Κανελλάκης*

*Δικηγόρος, Αντιπρόεδρος της Ένωσης Ελλήνων Εφοπλιστών,
Πρόεδρος Νομικής Επιτροπής EEE*

In memoriam Antoine Antapassis 7

Antoine Vialard

Professeur émérite de Droit Maritime, Université de Bordeaux

* Η ομιλία αυτή εκφωνήθηκε μόνο προφορικά στο πλαίσιο των εργασιών του Συνεδρίου.

Απονομή Τιμητικής Πλακέτας από τον κ. **Στέλιο Μανουσάκη**,
Πρόεδρο ΔΣΠ, στην κα Μαρία Αντάπαση - Πιπιλή, στη μνήμη
του Ομότιμου Καθηγητή Α. Αντάπαση 11

Εκφώνηση **Μιχάλη Α. Αντάπαση** 13

ΔΕΥΤΕΡΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Πρόεδρος: **Αθανάσιος Κουτρουμάνος**, *Αντιπρόεδρος του Αρείου Πάγου*
Shipping Finance, The recent crisis and the Shipping Industry 19
Professor Manolis G. Kavussanos
Athens University of Economics and Business

Οι κίνδυνοι από την ποινικοποίηση της ναυτιλιακής
επιχειρηματικότητας και του ναυτικού επαγγέλματος 43
Πολυχρόνης Τσιρίδης
Δικηγόρος, Δ.Ν.

Η Ναυτιλιακή Χρηματοδότηση στο μεταίχμιο Ναυτικού και
Πτωχευτικού Δικαίου 63
Άια Ι. Αθανασίου
Αν. Καθηγήτρια Εμπορικού Δικαίου, Νομικής Σχολής Αθηνών - Δικηγόρος

Υπεύθυνος δανεισμός και καταχρηστική καταγγελία δανειακών
συμβάσεων 103
Χάρις Σαραμαντή
Πρόεδρος Πρωτοδικών, Πρωτοδικείο Πειραιώς (Ναυτικό Τμήμα)

ΤΡΙΤΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Πρόεδρος: **Richard Lyal**, *Διευθυντής, Νομική Υπηρεσία Ευρωπαϊκής Επιτροπής*
*The role of Maritime Gate-keepers in the implementation
of international safety rules* 113

Eduard Somers
*Professor - University of Ghent (Belgium), Director of Institute
of Maritime Law and Public International Law*

Beyond Liability Disputes: The Larger Impact of the Rotterdam
Rules on the Efficiency of the Shipping Industry 123
Michael F. Sturley
Professor at the University of Texas (USA)

The impact of financial crisis on the performance of Shipbuilding contracts	137
Simon Curtis	
<i>Senior Partner, Curtis Davis Garrard LLP, London</i>	
Mandatory marine insurance: problems and perspectives	
Stefano Zunarelli*	
<i>Professor - University of Bologna</i>	
Η προστασία των προμηθευτών της ναυτιλιακής επιχείρησης σε περιόδους κρίσης	145
Κυριάκος Οικονόμου	
<i>Πρόεδρος Εφετών</i>	
Future developments of the international liability and compensation regimes in the context of the present economic crisis	167
Måns Jacobsson	
<i>Former Director, International Oil Pollution Compensation Funds; Member of the Board of Governors of the World Maritime University</i>	

Παρασκευή, 11 Οκτωβρίου 2013

ΤΕΤΑΡΤΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Πρόεδρος: Σπυρίδων Βρέλλης, Ομ. Καθηγητής Νομικής Σχολής Αθηνών -
Διευθυντής Ελληνικού Ινστιτούτου Διεθνούς και Αλλοδαπού Δικαίου

The Fundamental Alteration of Economic Circumstances and the Performance of Chartering & Affreightment Contracts	175
---	-----

Olivier Cachard

*Tenured Professor of Commercial and Admiralty Law
Honorary Dean of the Faculty of Law of Nancy*

Protecting the weak party and jurisdiction clauses in maritime transport	185
---	-----

Ignacio Arroyo

*Professor at the University of Barcelona
President of the Spanish Maritime Law Association*

* Η εισήγηση αυτή παρουσιάστηκε μόνο προφορικά στο πλαίσιο των εργασιών του Συνεδρίου.

Early Redelivery of Chartered Vessels - Contemporary Legal Problems and Possible Solutions.....	209
---	-----

Baris Soyer

*Professor of Commercial and Maritime Law, Swansea University,
Director of the Maritime Institute of International Shipping and Trade Law*

Η εκτέλεση του ναυλοσυμφώνου σε περίοδο οικονομικής κρίσης. Η περίπτωση των αξιώσεων λόγω μειωμένης ταχύτητας ή/και υπερκατανάλωσης πετρελαίου κίνησης.....	225
---	-----

Μανόλης Κωνσταντινίδης

Δικηγόρος, LL.M., ΔΝ

Execution of charterparties during the financial crisis. Underperformance and overconsumption claims.....	245
--	-----

Manolis Konstantinidis

Attorney at law, LL.M. PhD.

Tackling breaches of contract in Shipping: the case of Mediation	
--	--

Stephen Ruttle*

Q.C., Arbitrator & Mediator (UK)

ΠΕΜΠΤΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Πρόεδρος: Γρηγόρης Τιμαγένης, Δικηγόρος, Δ.Ν., Πρόεδρος της Ελληνικής Ένωσης Ναυτικού Δικαίου	
--	--

Imitation Creditors and General Creditors	265
---	-----

Erik Røsæg

*Professor, Scandinavian Institute of Maritime Law – Past
President of the Norwegian Maritime Law Association*

Protecting maritime liens in U.S. bankruptcy	275
--	-----

William Bennett

Attorney-at-Law (USA)

Σχέση «άγρας δικαστηρίου» και σημαίας κατά την ικανοποίηση των εξασφαλιστικών δικαιωμάτων επί πλοίου.....	287
--	-----

Γεώργιος Δ. Θεοχαρίδης

Δικηγόρος, Δ.Ν.

* Η εισήγηση αυτή παρουσιάστηκε μόνο προφορικά στο πλαίσιο των εργασιών του Συνεδρίου.

New trends in piercing the corporate veil - The conservative versus the liberal approaches..... 319

Dr Aleka Mandaraka-Sheppard

President of the London Shipping Centre, Arbitrator

Σάββατο, 12 Οκτωβρίου 2013

ΕΚΤΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ

Πρόεδρος: **Giorgio Berlingieri**, Δικηγόρος, Πρόεδρος της Ιταλικής Ένωσης Ναυτικού Δικαίου, Αντιπρόεδρος CMI

L'influence de la crise économique sur le choix de la règle de droit international privé applicable aux différends maritimes..... 351

Chryssapho Tsouca

Professeur associée à la Faculté de Droit de l'Université d'Athènes

Η αναγνώριση αλλοδαπών διαδικασιών αναγκαστικής εκτελέσεως επί πλοίου..... 381

Δημήτριος Τσικρικάς

Av. Καθηγητής Πολιτικής Δικονομίας, Νομικής Σχολής Αθηνών - Δικηγόρος

Practical Suggestions for Arbitrating in Bad Market Times 401

Michael Baker-Harber

LMAA Arbitrator

Αδυναμίες του νομοθετικού πλαισίου αναγκαστικής κατάσχεσης και πλειστηριασμού στην ελληνική έννομη τάξη..... 409

Γεώργιος Ορφανίδης

Καθηγητής Πολιτικής Δικονομίας, Νομικής Σχολής Αθηνών - Δικηγόρος

Πορίσματα του Συνεδρίου

Ιωάννης Χαμηλοθώρης*

Αρεοπαγίτης, Πρόεδρος της Εταιρίας Δικαστικών Μελετών

Χορηγοί..... 477

* Τα πορίσματα αυτά παρουσιάστηκαν μόνο προφορικά στο πλαίσιο των εργασιών του Συνεδρίου.